



La fiesta de Ciencias Sociales corto la calle Van Dyck entre las calles Sarasate y Alfonso de Castro. | REP. GRÁFICO: GALONGAR



La picaresca se impuso entre los 'botellones' para evitar la retirada.



La Policía Local cortó el tráfico a la altura de la calle Alfonso de Castro.

Cortes para la 'procesión' estudiantil

Medio millar de estudiantes de Ciencias Sociales interrumpieron el tráfico en la calle La Alberca, al paso de la charanga, y de Van Dyck en el festejo posterior

A.B. | SALAMANCA

Las fiestas de Ciencias Sociales se hicieron sentir en la ciudad desde media mañana. Los acordes de la charanga 'La Escala' marcaron el paso de una comitiva de medio millar de estudiantes disfrazados desde el Campus Miguel de Unamuno hasta los establecimientos hosteleros de la calle Van Dyck. La elevada cantidad de estudiantes ocupó los dos carriles de la calle La Alberca que se mantuvo cerrada al tráfico al menos durante un cuarto de hora por el paso de los estudiantes. Por el camino, garrafas y botellas de plástico llenas de alcohol para el avituallamiento para el camino. Tras cruzar la avenida Villamayor, tres agentes espera-

ban para hacer el primero de los controles en la calle Doctor Fleming. Aunque varios fueron 'cazados' y se vieron obligados a tirar el contenido de las botellas en el interior de los contenedores, gran parte superaron el obstáculo.

El resto de la procesión estudiantil transitó por la acera de bajada de la avenida de Portugal escoltada por los agentes de la Policía Local que se encargaron de regular el tráfico en los cruces para evitar incidentes. Antes de cruzar hacia Van Dyck, la charanga fue protagonista y todos los jóvenes siguieron los acordes para dar agacharse, tumbarse o "hacer la cucaracha", mientras que muchos de los salmantinos optaban por fotografiar la cómica escena.



Originalidad en Traducción.

La llegada a los bares de la calle Van Dyck también implicó el corte de la circulación y de tratar de impedir que el 'botellón' fuera generalizado. Muchos jóvenes optaron por acercarse a las calles aledañas para evitar la acción de los agentes. Tras la celebración matutina, la fiesta continuó en el centro de la ciudad.

Fiestas de Traducción. Menos ruidosas fueron los festejos de la Facultad de Traducción y Documentación que eligieron los bares de la calle Libreros. Previamente, optaron por la originalidad de los disfraces desde el hall de la Facultad.